

# 97150

Mardi  
Tuesday  
**21**  
Février  
February  
2023

#675

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61



empreintesxm@orange.fr  
redaction@le97150.fr



le97150.fr



le97150

**AUTOSUR**  
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**NOUVEAU**  
CONTRÔLE TECHNIQUE  
SUR SANDY-GROUND!

0690 17 13 98  
CONTACT@BSAUTOSXM.COM  
82 RUE CHARLES TONDU SANDY-GROUND

## CARNAVAL

# DISPOSITIF DE SÉCURITÉ RENFORCÉ POUR LE CARNAVAL ; ANNULATION DES MARDIS DE GRAND CASE DE CE MARDI 21 FÉVRIER

page 02

**MAS et IME :**  
point d'étape

page 03

**Justice :** les ravages  
de la drogue

page 04

**Théâtre :** « 66 jours », une  
drôlerie pleine d'espoir

page 11



**Mama**  
pizzas, pastas & more

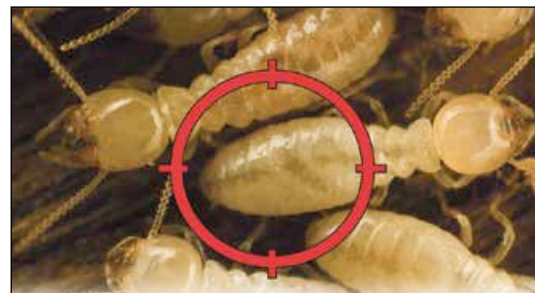
**OUVERT**  
TOUS LES JOURS DE MIDI À 22H30  
SAUF LE LUNDI

Scannez  
notre menu



En plus de notre célèbre pizza napolitaine étalée à la main, nous offrons une large sélection de plats italiens tels que : Spaghetti vongole, gnocchi 4 fromages, poulet à la parmigiana, branzino et beaucoup d'autres

PORTO CUPECOY - 0690 27 34 12 / +1 721 527 1009  
LIVRAISON (BAIE NETTLÉ, TERRES BASSES, CUPECOY)  
MAMA



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC  
PEST  
CONTROL**  
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★  
Traitement anti termites ★  
Désinfection ★  
Dératisation ★



# LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !



**CADISmarket**  
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT  
BAIE NETTLÉ | SANDYGROUND





# Le Jouvert morning entaché par des tirs d'arme ; les mardis de Grand Case annulés pour ce mardi 21 février

Traditionnellement, après la parade des enfants, c'est le Jouvert morning qui ouvre les festivités carnavalesques, le week-end précédant le lundi gras. Au petit matin de samedi, le défilé nocturne a été interrompu par la gendarmerie après qu'une bagarre ait éclaté dans le cortège et qu'un individu ait tiré deux coups de feu. Deux femmes ont été légèrement blessées. Pour la suite des festivités prévues pour ce mardi, Carnaval et Mardis de Grand Case, les autorités ont décidé de concentrer les dispositifs de sécurité sur un seul événement, le Carnaval.



individu a sorti une arme de poing. Pendant que le cortège se dispersait en courant, l'individu a tiré deux coups de feu dans la foule, touchant deux femmes, l'une de 51 ans et l'autre de 23 ans, étrangères à la bagarre. Blessées légèrement, elles ont été prises en charge par les secours et transportés à l'hôpital de Saint-Martin. La gendarmerie informait encore avoir, suite à cet événement, interrompu le déroulé de l'événement et fait disperser la foule, sans incident. Dimanche, l'homme n'avait pas été interpellé. Une enquête a été ouverte.

**« LA VIOLENCE N'A PAS SA PLACE ICI » (PRÉSIDENT LOUIS MUSSINGTON)**

Après deux années d'absence du carnaval, l'incident a créé un vif émoi dans la communauté pour laquelle l'événement annuel fait partie intégrante de la culture locale. Le président Louis Mussington a dès la journée de samedi adressé un communiqué pour dénoncer une violence qui n'a pas sa place ici ni ailleurs en mettant l'accent sur l'important travail fourni par les organisateurs pour préparer la fête : « Suite à l'incident

L'incident qui s'est produit au petit matin de samedi, au cours du Jouvert morning, aurait pu être dramatique. La gendarmerie informait que vers 5h30, ce samedi 18 février, en marge du défilé nocturne Jouvert Morning, alors que le cortège passait dans la rue de Hollande, au niveau du stade Vanterpool, une bagarre a éclaté parmi les carnavaliers et un



## KOORYMAN IS HIRING!

Are you ready to join our Kooyman team and help our customers in realizing their construction and home improvement dreams and goals? Check out these great job opportunities and we hope to see your application soon.

**For our store in Sint Maarten we are looking for:**

- Supervisor Warehouse
- Supervisor Store
- Assistant Store Manager
- Pro Services Officer

For more information about this vacancy and other available positions visit our website: [www.kooymanbv.com/working-at-kooyman](http://www.kooymanbv.com/working-at-kooyman)



Scan here for more details about our job openings

grave survenu sur le Jouvert morning, ce samedi matin, où deux femmes de 51 et 23 ans ont été blessées par balles en marge du défilé, je tiens à rappeler que le carnaval est un événement festif préparé de longue date par les organisateurs et leurs partenaires, dans un esprit de convivialité et de valorisation de nos traditions. Nous ne pouvons tolérer que des faits de violence s'y produisent et mettent en danger les festivaliers et le public, souvent très jeunes, venus s'amuser et profiter du carnaval. Bien heureusement, ces deux personnes vont bien et c'est le plus important.

La violence n'a pas sa place dans ce type de manifestation et nulle part ailleurs sur le territoire alors même que nous mettons tout en œuvre ensemble pour reconstruire Saint-Martin et relancer la destination. La sécurité sera renforcée sur l'ensemble des festivités carnavalesques. Au moindre incident, les forces de l'ordre seront dans l'obligation de faire cesser la manifestation. Je compte donc sur tout un chacun pour veiller à ce que le carnaval se passe dans les meilleures conditions. »

## ANNULATION DES MARDIS DE GRAND CASE POUR CE MARDI 21 FÉVRIER

Suite à cet incident, les autorités ont décidé de renforcer les dispositifs de sécurité pendant la période carnavalesque qui court jusqu'à mercredi des Cendres. Et dans le programme de cette journée de mardi 21 février, outre la parade qui va défiler dans les rues de Marigot à partir de 15 heures, sont programmés un concert, à 19 heures, puis la mise à feu de Vaval, « Burning of Moomoo » à partir de minuit. Or, dans cette

même période se tient l'événement les Mardis de Grand Case qui rassemble chaque mardi une importante foule. D'autant que pour ce mardi soir, les organisateurs des Mardis de Grand Case avaient de leur côté programmé une grande parade carnavalesque, invitant le public à se joindre au cortège. Face à l'envergure de ces deux événements concomitants voués à rassembler tous deux un public nombreux, les autorités ont jugé ne pas être en mesure « d'en assurer la protection simultanée de manière satisfaisante ». Et dans un communiqué, la préfecture indique avoir pris la décision, en concertation avec la Collectivité et les organisateurs des événements « d'interdire, pour des raisons de sécurité, le rassemblement et la manifestation « les Mardis de Grand Case » prévu le mardi 21 février 2023 en parallèle des festivités carnavalesques. »

Chantale Vernusse de Calypso Event, organisatrice des Mardis de Grand Case, nous informait hier après-midi tenter le pari de décaler la soirée prévue qui était prévue ce mardi à mercredi 22 février au soir. A l'heure hier où nous mettions sous presse, l'information précise n'était pas encore communiquée. L'évolution des décisions sera communiquée sur notre page Facebook.

V.D.





# Institut Médico-Éducatif et Maison d'Accueil Spécialisée : premier point d'étape

Les autorisations d'exploitation d'une MAS et d'un IME ont été accordées le 25 octobre dernier par le directeur général de l'agence régionale de santé à Ove Caraïbes en partenariat avec l'association Tournesol. Deux structures attendues avec impatience par les familles ayant un enfant ou un parent en situation d'handicap. La salle était donc comble vendredi dernier pour un premier point d'étape visant à présenter l'avancement des travaux et les services qui seront proposés.



Les familles sont en effet dans l'attente, et impatientes, car à ce jour avoir un enfant ou un parent en situation d'handicap est compliqué à gérer au quotidien. Ove Caraïbes et Tournesol se sont donc engagés à les tenir informées et organiseront des réunions d'informations périodiques jusqu'à l'ouverture de la totalité des deux structures. Il reste encore beaucoup d'étapes à franchir, néanmoins les choses sont en bonne voie et le Président Louis Mussington s'est engagé à réduire les délais des formalités administratives pour que ces deux structures puissent ouvrir au plus vite.

## MAISON D'ACCUEIL SPÉCIALISÉE (MAS)

En lieu et place de l'Hôtel du Golf et du magasin Living Home à Bellevue, sur 1600 m2, la Résidence Hommage (MAS) sera en mesure d'offrir au second semestre 2023, huit places en accueil

de jour, soit la prise en charge d'une dizaine de personnes, du lundi au vendredi de 9h à 16h30. Un service de transport sera prévu pour aller chercher les personnes et les ramener chez elles. L'ouverture des 25 chambres pour l'accueil en hébergement complet est prévue en juin 2024. Une section particulière (par étage) sera attribuée à chaque type d'handicap : polyhandicap, psychique et autisme. L'ensemble sera conçu comme un véritable lieu de vie où les résidents pourront recevoir leur famille, car l'objectif est de maintenir ce lien familial essentiel. Un accueil temporaire séquentiel (3 places) sera également possible pour donner un peu de répit aux aidants.

La MAS est destinée aux personnes de 20 à 60 ans. Cependant, sur des situations particulières, la prise en charge pourra se faire dès 18 ans ou après 60 ans (l'EHPAD n'est pas approprié pour les personnes âgées nécessitant ce type de prise en charge). Une MAS ouvrira également à Saint-Barthélemy, en accueil de jour avec 10 places.

A cela s'ajoutera un service « MAS hors des murs », pour un accompagnement à domicile afin de permettre aux familles de souffler ou de s'autoriser ne serait-ce qu'un week-end.

## INSTITUT MÉDICO-ÉDUCATIF (IME)

L'IME sera installé dans les locaux actuels de l'Association Tournesol à Concordia, qui seront réaménagés pour partie, notamment avec l'installation d'un ascenseur. Trente places sont prévues, ce qui permettra avec le jeu des accueils temporaires ou séquencés de prendre en charge jusqu'à 50 personnes. Sa fonction sera d'accueillir les enfants de 6 ans à 18 ans en les intégrant dans un par-

Multi  
**CHANGE**  
Change & services

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>RUE KENNEDY</b><br>8H00 - 17H00 | <b>HOPE ESTATE</b><br>8H00 - 17H00 |
| <b>Western Union</b>               |                                    |
| <b>RUE KENNEDY</b><br>8H00 - 16H30 | <b>HOPE ESTATE</b><br>8H00 - 16H30 |

cours d'apprentissage scolaire (jusqu'à 6 ans ils sont pris en charge par le Centre Action Médico-Social Précoce). A Saint-Barthélemy, l'IME aura une capacité de 12 places en accueil de jour. L'internat lui n'est pas envisagé avant 2025. Avec l'aide du vice-rectorat, qui s'est engagé sur la mise à disposition de deux enseignants spécialisés, une classe IME ouvrira également à la prochaine rentrée à l'école Hervé Williams pour une dizaine d'enfants. Des négociations sont actuellement menées pour ouvrir une antenne IME sur Quartier d'Orléans.

## FORMER ET RECRUTER LOCALEMENT

Parmi tous les projets étudiés par l'ARS, celui de l'association Tournesol et d'Ove Caraïbes reposait sur des compétences locales. Ove Caraïbes a donc prévu d'installer son école de formation sur le territoire afin de donner l'opportunité à tous ceux qui le souhaitent de se former aux métiers AES (accompagnant éducatif et social) ou aux professionnels de santé de se spécialiser sur certains handicaps. Deux à trois promotions sont prévues sur 4 ans. Une école qui vient compléter l'offre du futur Institut de formation en soins infirmiers, de la terminale BAC Pro Accompagnement services et soins à la personne du lycée professionnel et du Greta ... viviers de recrutement.

Il faut en effet 1,3 personne pour une personne prise en charge. L'ouverture graduelle va donc permettre de travailler sur le recrutement et des partenariats avec les professionnels de santé sont prévus afin de mutualiser les moyens.

A.B

**Route de l'Aéroport de Grand Case**  
(à côté de Golfe Car Rental)  
**0690 11 33 33**  
Réservez directement sur notre site : [www.nawakimport.com](http://www.nawakimport.com)  
global@nawakimport.com - f nawak import  
Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

**PC BUREAUTIQUE 24 POUCES ALL IN ONE**  
WINDOW-10  
15-SSD 120GO  
**341€**

**BRASSEUR D'AIR**  
Modèle SABA ou modèle SABA BIEN  
153cm  
DC - LAMPE  
3 000 / 4 000 / 6 000 K  
110V / 230V  
**193€**      **183€**

**SMART TV 65" 4K**  
4K DLED 65 pouces 3840x2160  
Android9 8GB  
**534€**

**SMART TV 55" 4K**  
4K DLED 3840x2160 Android9 8GB  
**396€**

**SMART TV 43"**  
FULL HD 1920\*1080 DLED Android9 8GB  
**200€**

**IMPRIMANTE SCANNER EPSON**  
L3250 WIFI  
**263€**

**WELOCK KEY**  
Serrure Connectée,  
serrure à code avec Bluetooth  
**144€**

**WELOCK TOUCH**  
Serrure de porte biométrique  
Intelligente à Empreinte Digitale  
**175€**

**BOITE À OUTILS 599PCS**  
Boîte Outils Complète multifonction  
**85€**

**IMPRIMEZ SANS COMPTER !**  
**SUPER DEAL**  
5€ LA CARTOUCHE DE 65ML  
(4500 pages noires & 7500 pages couleurs)

**PURIFIEZ VOTRE EAU**  
Posez et c'est prêt !  
**334€**

**PURE WATER ONE**  
Osmoseur Inverseur, 300L/Jours  
Réservoir 4L, 220V/60hertz, chaud et froid

**Ronix**  
Premium Quality  
**UNE BATTERIE POUR TOUS VOS OUTILS**  
Venez découvrir notre gamme

**UNE GRANDE GAMME DE MATELAS & DE SOMMIERS**  
À partir de  
**160€**

photos non contractuelles



# Les ravages de la drogue

Deux affaires étaient jugées vendredi dernier en comparution immédiate en audience correctionnelle du tribunal de Saint-Martin. Deux affaires différentes mais dont l'addiction aux drogues reste le fil conducteur. Une drogue dont les effets font des ravages sur la vie de ces hommes et de leur entourage. Les prévenus sont tous deux sortis menottés du tribunal, direction la prison de Basse-Terre.



## VIOLENCE SAUVAGE ET GRATUITE SOUS L'EMPRISE DE LA DROGUE ET DES DÉMONS

Le premier prévenu à être présenté à la barre vendredi dernier semblait vivre dans un autre monde. Celui de démons embrigadés dans le culte du vaudou. Un mélange de sorcellerie et de

d'éléments mystiques, qui, sous l'emprise de la drogue a amené l'individu, un trentenaire sans domicile fixe vivant dans un container positionné à Galisbay, à frapper sauvagement à l'aide d'une barre de fer un autre sans domicile fixe dormant dans un autre container situé à côté. C'était samedi dernier, vers 9 heures. Le samedi, à cette heure-là, les adhérents du club Les Archers situé dans le secteur, s'entraînent. Ils ont entendu les cris, sont intervenus et ont appelé les gendarmes.

La victime, un homme plus âgé, a été découverte gisant dans son container, blessé à une jambe et à un bras. Emmené à l'hôpital, c'est une jambe et un bras dans le plâtre qu'il en est ressorti et une ITT de 45 jours a été décrétée. Le prévenu explique son geste : « je sais qu'il fait du vaudou sur moi... je me suis réveillé et je savais qu'il fallait que je le frappe ! ». Et c'est muni d'une barre de fer, un joint à la bouche, qu'il est allé sauvagement frapper le vieil homme, puis s'est enfui. Interpellé rapidement par les gendarmes, une autre affaire de vol avec violence qui s'est déroulée plusieurs mois avant est venue le rattraper. Près de la route qui mène au Fort Louis, il aurait en plein après-midi d'un jour du mois d'avril dernier agressé une jeune fille à l'époque mineure pour la détrousser de ces pendentifs en or. Il a été formellement reconnu sur une photo prise par les amis de la jeune fille qui auraient tenté de récupérer les bijoux en se positionnant comme acheteurs. Mais niant toute implication dans cette affaire, il n'avait pas été à ce moment-là inquiété par la justice.

Malgré les propos incohérents et confus du prévenu qui indique « qu'on [lui] a jeté un sort depuis son enfance... que [son] sang est contaminé par le vaudou... », les rapports des expertises médicales mettent sous le coup de l'addiction à la drogue ce comportement sociopathique et déclarent le prévenu comme apte à être jugé pénalement.

Suivant les réquisitions du ministère public, le tribunal a jugé l'individu coupable des deux chefs d'inculpation pour lesquels il était jugé et l'a condamné à 24 mois de prison dont 8 mois avec sursis avec une période probatoire de 2 ans, avec une obligation de soins pour son addiction aux drogues et à l'alcool.

## TOUT JUSTE SORTI DE PRISON, L'HOMME COMMET DES VOLS AVEC VIOLENCES POUR SE PROCURER DE LA COCAÏNE

La seconde affaire jugée en comparution immé-

diat vendredi concerne le fait divers qui s'est produit mardi dernier 14 février en pleine matinée dans les rues de Marigot où les agents de la Police territoriale et de la PAF sont intervenus pour intercepter l'auteur qui venait de dérober le téléphone portable d'une femme en la faisant tomber à terre. Placé en garde-à-vue, les enquêteurs constatent que l'homme est sorti de prison la veille, le lundi 13 février, de la prison de Basse-Terre. Il est arrivé à Grand Case lundi après-midi, s'est rendu chez sa mère et est immédiatement reparti en ville. Dès la soirée de lundi, il commettait un premier forfait en tentant de braquer une supérette chinoise pour y dérober le fond de caisse. Avec 10 dollars en poche, il part immédiatement s'acheter de la cocaïne. Le lendemain matin, donc mardi 14 février, il tente de braquer une autre supérette chinoise. Appelés à intervenir, les gendarmes arrivent et prennent l'auteur en fuite. Ce dernier se met à courir et dans sa course, malgré la présence des gendarmes à ses trousses, il dérobe le téléphone d'une passante qui tombe violemment à terre et se blesse. Intercepté par des agents de la Police territoriale, puis de la PAF, le prévenu est arrêté et placé en garde-à-vue par les gendarmes. Le prévenu, un homme de 30 ans qui a déjà fait plusieurs séjours en prison, se défend en disant « je suis addict à la cocaïne et tout ce que je fais c'est pour pouvoir me procurer mes doses ». La présidente du tribunal de lui demander : « Mais vous sortez de prison, cette période où vous avez été enfermé n'a pas permis de vous désintoxiquer ». Et le prévenu de répondre : « Mais madame la juge, en prison on trouve tout ce que l'on veut comme drogue ! ».

« Des vols d'opportunités effectués sous le coup de pulsions », remarquera le procureur qui relève que plusieurs autres chances ont été données au prévenu pour se désintoxiquer, dont une mesure de placement en extérieur lors de sa dernière condamnation qu'il n'a pas respectée. Le procureur requerrait deux ans de prison ferme avec maintien en détention et le tribunal suivait ces réquisitions. Une obligation de soins a également été prononcée. **V.D.**

**PROGRAMME de la semaine**

**MARDI 21 FÉVRIER DE 16H À 22H**  
SUNSET BEACH AVEC DJ PRINCE & DJ GRINGO  
Parking offert à partir de 20€ de conso

**MERCREDI 22 FÉVRIER DE 15H À 20H**  
DJ THE EDGE

**JEUDI 23 FÉVRIER À 19H**  
SOIRÉE BACHATA - KIZOMBA SALSA AVEC  
Latin Sugar

**VENDREDI 24 FÉVRIER À 20H**  
SOIRÉE REGGAE LIVE

GRAND CASE



GRAND CASE

SAMEDI 25 FÉVRIER

# ZOUK

Loves

AVEC LYDIA LAWRENCE

À PARTIR DE 18H30 - 15€ L'ENTRÉE

DJ FOX & DJ BATKO

PLAGE LUNCH DINNER ET PLUS...

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H  
RESERVATIONS CONSEILLÉES 06 90 88 44 61  
BLVD DE GRAND CASE

## CONDOLEANCES

La présidente de la CCISM, Angèle Dormoy,  
Les membres de l'Assemblée Générale de la CCISM,  
Les membres du personnel de la CCISM

Présentent leurs profondes condoléances à l'épouse, aux enfants et à la famille de M. Frédéric Erb, disparu le 17 février 2023.

Fred a accompli une carrière d'entrepreneur remarquable dans le secteur de l'horlogerie, de la bijouterie de luxe, à la tête d'une entreprise familiale qu'il reçut de son père, Guy Erb, et dont il organisait la transmission à ses enfants. Très engagé dans le rayonnement de Marigot et de Saint-Martin tout entier, il fut membre fondateur de nombreuses associations et fédérations de commerçants ; il fut aussi délégué consulaire puis élu de la CCI de Basse-Terre à Saint-Martin et pris part à la création de la CCISM en 2009 dont il fut membre du bureau puis vice-président jusqu'en 2021.

Mémoire de l'essor touristique et économique de Marigot, Fred connut les époques de forte croissance mais aussi des temps plus fragiles, avec toujours le même enthousiasme, la même envie de préserver son art et le même attachement à son quartier commerçant, celui de la Marina Port La Royale. Ses entreprises se sont développées à Saint-Martin, Sint Maarten et Saint-Barthélemy. Fidèle dans les relations professionnelles, il a su garder près de lui ses équipes, dans les bons moments comme dans les mauvaises périodes pour les affaires.

Avec son épouse et ses enfants, il perpétua une certaine tradition du luxe à la française, du travail de précision et de qualité pour une clientèle exigeante et connaisseuse. Ses « doigts d'or » ont créé ou réparé de nombreuses parures et bijoux portés dans le monde entier. Que cet héritage vive longtemps en nous et pour les générations futures.

Fred était aussi un citoyen engagé pour son pays et pour son île. Visionnaire dans ses idées et discret dans le paysage politique local, il a beaucoup contribué à façonner le Saint-Martin d'aujourd'hui.

Qu'il reçoive notre reconnaissance pour toutes ses années d'engagement.

Nous perdons un confrère talentueux ; nous perdons un ami très cher.





**“ AU CREDIT MUTUEL,  
C’EST MA BANQUE  
QUI AVANCE  
MES FRAIS DE SANTE ”**

**CARTE AVANCE SANTÉ**

**0€**

**A AVANCER\***



**Crédit  Mutuel**  
**Antilles-Guyane**

\*Avec la Carte CB Avance Santé dans la limite de 30 jours.

Annoncesur : Caisse Régionale du Crédit Mutuel Antilles Guyane Société Coopérative de Crédit à Capital Variable et à Responsabilité Statutairement Limitée SIRET n° 882 033 201 000 46 - APE 64 19Zaffiliée à la Caisse Fédérale de Crédit Mutuel ORIAS n° 07003758 Rue du professeur Raymond Garcin - C.S. 20920 - 97245 Fort de France Cedex Pour les opérations effectuées en qualité d'intermédiaires en opérations d'assurances (immatriculations consultables sous [www.orias.fr](http://www.orias.fr)), contrats d'assurance de ACM IARD SA, entreprise régie par le code des assurances.



Envoyez de l'argent en € ou en \$ vers Haïti, la République Dominicaine, la Colombie, la France et vers plus de 160 pays.

Changez vos € ou vos \$ aux meilleurs taux.

**NEW**

**ria** Money Transfer BUREAU DE CHANGE CURRENCY EXCHANGE

Getting money to where it matters  
**CHANGE**

Retrouvez-nous dans nos 2 agences à Marigot :  
• (NEW) 201 Rue de Hollande • 4 rue du Président Kennedy  
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 - Le samedi 7h30 à 16h00

# Danse : premier concours inter-caraïbe à Saint-Martin

La Fédération régionale de danse de la Guadeloupe organisait lundi, pour la première fois, une audition à domicile des danseurs de Saint-Martin dans le cadre du concours inter-caraïbes. Les élèves des différentes écoles de danse de l'île avaient la possibilité de présenter leur chorégraphie dans la catégorie de leur choix.



Le concours était ouvert à tous les styles de danse : classique, modern jazz, danse du monde, hip hop, ou autres styles. Une quarantaine de danseurs et danseuses, de 7 à 35 ans, ont enchaîné les prestations sur la scène au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale devant un jury composé de Odile Cals-Cau, présidente de la Fédération de danse de la région Occitanie, Marco Cattoi, chorégraphe contemporain et créateur de la compagnie Juste à 2 et de Barbara Schwarz, chorégraphe classique à Toulouse.

## COUPS DE CŒUR POUR LES GARÇONS

Deux duos de garçons ont obtenu un premier prix avec félicitations du jury : Léarie et Yannis pour leur interprétation sur un rythme de Ka, et Xavier et Ray-Angel, du National Institute of Arts, dans une chorégraphie contemporaine exécutée de manière



époustouflante. Ils ont d'ailleurs été le coup de cœur du jury et gagnent chacun une bourse pour intégrer l'école de danse Thomas Armour à Miami.

Quatre premiers prix ont été décernés à l'unanimité à : Cali Rodriguez pour son solo classique, au duo classique Taïssia et Paloma de l'Académie Temps Danse, et à deux duos dans la catégorie autres styles pour le National Institute of Arts. Le jury a également accordé 7 premiers prix, 5 deuxième prix et 2 troisième prix.

L'Académie Temps Danse a réussi un parcours parfait en remportant 7 prix sur les 7 groupes ou solo présentés. Lucie et Lou ont obtenu un stage en Guadeloupe et Cali un stage dans une école de danse à Royan. Bravo !

A.B



**ANTILLEAN PAINT**  
SINCE 1995

**Dijtham**  
We've got it

OFFRE SPÉCIALE CARNAVAL

### PANNEAUX

Dimensions  
2,50m L x 1,50m H **\$64**  
ou 2,50m L x 2,0m H **\$89**

### POTEAUX

Dimensions  
40mm x 60mm x 2mm x 2200mm **\$30**  
ou 40mm x 60mm x 2mm x 2600mm **\$38**

We strive for Quality!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H  
ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY  
TÉL : (+1-721) 544-3321



## Monsieur NEMA

GRAND VOYANT MÉDIUM

Digne d'un successeur de la tradition ancestrale en voyance. Tout problème a une cause et toute cause a une solution. Connue pour mon efficacité et ma rapidité du résultat. Je vous aide dans les choix à prendre, dans la sérénité et la tranquillité.

Retour de l'être aimé, annulation de divorce, fidélité, impuissance sexuel, maladie inconnue, désenvoûtement, protection contre le mal visible ou invisible, succès en justice (héritage, récupération de bien), chance aux jeux.

Résultat en 48h - Déplacement possible - Discrétion assurée

A St Martin : +1 721 586 05 50 • 0690 46 75 19



Membre du groupe  
Hi  
CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :  
Monsieur Luc LEFEVRE  
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :  
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46  
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN  
34/35 rue de la Canne à sucre  
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



# Les gendarmes et une dizaine de jeunes filles participent au « Projet résilience » dans le cadre de la Cité Educative

« Cohésion et dépassement de soi. Tels étaient les maîtres mots pour cet après-midi de février sur la plage du Galion de Saint-Martin. Une dizaine de jeunes filles, âgées de 13 à 15 ans, issues du quartier de Sandy Ground, quartier politique de la ville, ont choisi de rejoindre le projet résilience, conçu par Mesdames Vaglio et Lainel et financé par la cité éducative et la MLDS. Elles ont pu se confronter à leurs propres limites mais aussi découvrir la force du collectif avec les militaires de la compagnie de gendarmerie départementale de Saint-Martin/Saint Barthélemy. Au programme de ces deux heures parti-

culièrement rythmées, une série d'ateliers demandant de l'engagement physique: échauffement militaire, séance de self défense, brancardage, parcours d'intensité, tir à la « et poussée de véhicules. "Bien que les gendarmes soient particulièrement sollicités d'un point de vue opérationnel, il me tenait à cœur de répondre présent à la demande de l'éducation nationale, annonce le Lieutenant-Colonel Wintzer-Wehekind. « Cette jeunesse est le futur de saint Martin. La gendarmerie ne peut pas être uniquement dans une posture répressive. Il convient aussi de les aider à s'en sortir. Ces moments sont importants car ils nous permettent de nous découvrir sous un autre aspect et surtout de rappeler à ces jeunes filles, qu'elles sont maîtres de leur avenir et qu'elles disposent toutes d'un potentiel, malgré ce qu'elles peuvent entendre. Nous ressortons de cet après-midi particulièrement confiants, car derrière le masque que certaines arboraient au départ, nous avons trouvé ce que nous étions venus chercher: des jeunes filles déter-



minées, faisant preuve de camaraderie, participant avec enthousiasme à toutes les activités et des liens qui se sont créés.» Et de conclure: « Si elles conservent cet état d'esprit, rien de leur résistera. Elles doivent en être persuadées ».

## Forces Armées aux Antilles : Le Ventôse saisit 435 kilos de cocaïne

Vendredi 10 février dernier, en soirée, la frégate de surveillance (FS) Ventôse, lors d'une patrouille de surveillance aéromaritime, a réalisé une saisie de 435 Kg de cocaïne sur un caboteur au nord-ouest de la Guadeloupe.



L'intervention de l'équipage du Ventôse, réalisée dans des conditions de mer difficiles, a permis de constater la présence de ballots suspects à bord du navire battant pavillon de Grenade. La marchandise ainsi découverte s'est révélée positive au test de réaction à la cocaïne. Les autorités de Grenade ayant renoncé à leur compétence juridictionnelle au profit de la France, les quatre membres d'équipage et la cargaison ont été ramenés à Fort-de-France par le Ventôse et remis aux autorités judiciaires. 19 ballots de cocaïne ont été saisis, pour un poids total de 435 Kg. Il s'agit de la 2ème saisie de la FS Ventôse en moins d'un mois. Depuis le début de l'année, les Forces armées aux Antilles (FAA) ont saisi près d'1,5 tonne de produits stupéfiants, retirés des réseaux de distribution (marchandise saisie et marchandise rejetée à la mer). Cette opération, conduite par l'amiral commandant la zone maritime des Antilles, par délégation du préfet de la Martinique, délégué du Gouvernement pour l'action de l'État en mer, a été réalisée avec l'appui de la douane française et du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères. Les investigations menées à terre ont été réalisées par l'Office anti-stupéfiants (OFAST), sous l'égide du parquet de la Juridiction interrégionale spécialisée (JIRS) de Fort-de-France.

### AFFAIRE À SAISIR !



**PORSCHE MACAN**  
Parfait état, 4 cylindres  
TURBO. 2017, 85000 km.  
Toutes options, toit pano,  
sièges cuir, 4 P. zéro neufs.  
Entièrement révisée +  
housse de protection  
Porsche.  
42 900€/S

**PORSCHE 944 TURBO**  
Collector, cote montante.  
UNIQUE rénovée  
entièrement :  
mécanique/carrosserie/  
esthétique... Pour  
collectionneur averti.  
Sacrifiée à 26 900€/S  
(au lieu de 32 900€/S)



**CONTACT : +590 690 71 66 90**



**JUSQU'AU - 28 FEVRIER**

# Zero Apport

Possibilité de Financement\*



**NISSAN X-TRAIL 2023**

**DISCOUNT JUSQU'À 3,000€\***

**+ 6 Mois D'ASSURANCE OFFERT\***

Profitez de Notre Avantage



www.SaintMartinCars.com

**Financer aujourd'hui: 0590 87 16 08**



Saint Martin Cars

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin \* Voir termes et conditions en concession



# SUPER

Commerçants autrement



## Howell Center Hope Estate

**DU MARDI 14 FEVRIER AU SAMEDI 25 FEVRIER 2023**

**7,20 €**  
**5,40 €** **-25%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE PRODUIT AU CHOIX  
**CAFE DOSETTES SENSEO**  
Variétés au choix  
Le paquet de 36 capsules (soit 250 g)  
Le kg : 21,60€

**13,65 €**  
**7,50 €** **-45%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**CAFE L'OR ESPRESSO**  
Variétés au choix  
La boîte de 40 capsules (soit 208 g)  
Le kg : 65,63€  
Le kg des 2 : 50,84€  
Soit les 2 produits au choix : 21,15€

**-25%**  
VERSE SUR  
**SUR LA GAMME PATE A TARTINER NUTELLA**  
Offre réservée aux clients carte U, sur la gamme de produits PATE A TARTINER NUTELLA signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions

**8,20 €**  
**6,20 €** **-45%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**KINDER Bueno**  
Le paquet de 2x8 barres (soit 344 g)  
Le kg : 18,02€  
Le kg des 2 : 13,92€  
ou Chocolat 16x2 barres (soit 400 g)  
Le kg : 15,50€  
ou Schokobons  
Le sachet de 350 g  
Le paquet de 6 (soit 150 g)  
Le kg : 15,73€  
Le kg des 2 : 11,80€  
Soit les 2 produits au choix : 9,58€

**LOT x2**  
**3,05 €**  
**1,68 €** **-45%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**GATEAUX MOELLEUX FOURRES LULU L'OURSON LU**  
Chocolat ou tout chocolat ou à la pulpe de fraise  
Le lot de 2 paquets (soit 300 g)  
Le kg : 10,17€  
Le kg des 2 : 7,88€  
Soit les 2 lots au choix : 4,73€

**5,40 €**  
**1,30 €** **-75%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 3<sup>ES</sup> LOT AU CHOIX  
**GATEAUX MILKA**  
Le lot de 3 paquets Choco pause (soit 780 g)  
Le kg : 6,92€  
Le kg des 3 : 5,17€  
Biscuits choco moo (soit 600 g)  
Le kg : 9€  
ou choco biscuits (soit 450 g)  
Le kg : 12€  
Soit les 3 lots au choix : 12,10€

**4,70 €**  
**2,35 €** **-50%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 3<sup>ES</sup> LOT AU CHOIX  
**BISCUITS AU CHOCOLAT PRINCE LU**  
Maxi  
Le lot de 3 paquets (soit 750 g)  
Le kg : 6,27€  
Le kg des 2 : 4,70€  
ou pocket  
Le lot de 2 paquets (soit 800 g)  
Le kg : 5,88€  
Soit les 2 lots au choix : 7,05€

**3,88 €**  
**2,49 €** **-35%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**BISCUITS NUTELLA**  
Le paquet de 22 (soit 304 g)  
Le kg : 12,76€  
Le kg des 2 : 10,48€  
Soit les 2 produits : 6,37€

**2,36 €**  
**1,18 €** **-50%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**BARRES CEREALES NESTLE**  
Chocapic ou Nesquik ou Lion  
Le paquet de 6 (soit 150 g)  
Le kg : 15,73€  
Le kg des 2 : 11,80€  
Soit les 2 produits au choix : 3,54€

**18,90 €**  
**14,55 €** **-23%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE PRODUIT AU CHOIX  
**POM'POTES SANS SUCRES AJOUTES MATERNE**  
Pomme reine claudie mûre framboise ou pomme mirabelle cerise banane  
La boîte de 36 gourdes (soit 3,24 kg)  
Le Kg : 4,49€

**2,35 €**  
**1,95 €** **-17%**  
SOIT 0,40€ VERSE SUR  
**PATE A TARTINER AUX NOISETTES U**  
Le pot de 400 g  
Le kg : 5,88€

**1,47 €**  
**1,25 €** **-15%**  
SOIT 0,22€ VERSE SUR  
**CONFITURE U**  
Fraise ou abricot  
Le pot de 370 g  
Le kg : 3,97€

**1,45 €**  
**1,09 €** **-25%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE PRODUIT AU CHOIX  
**FARINE DE BLE L'ORIGINALE FLUIDE T45 FRANCINE**  
Le paquet de 1,25 kg  
Le kg : 0,87€

**2,19 €**  
**1,85 €** **-15%**  
SOIT 0,34€ VERSE SUR  
**FRUITS SECS PATISSERIE U**  
Amandes en poudre ou amandes effilées ou noisettes en poudre  
Le sachet de 125 g  
Le kg : 17,52€

**2,00 €**  
**1,60 €** **-20%**  
SOIT 0,40€ VERSE SUR  
**CHAMPIGNONS DE PARIS PIEDS ET MORCEAUX U**  
Le lot de 3 boîtes (soit 345 g)  
Le kg : 5,80€

**0,89 €**  
**1,47 €** **-35%**  
SUR LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**TOMATES ENTIERES PELES AU JUS U**  
La boîte de 238 g  
Le kg : 3,74€

**2,05 €**  
**0,80 €** **-60%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE 1<sup>ER</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**PATES RUMMO**  
Farfalle n°85 ou spaghetti grossi n°5 ou penne rigate n°66  
Le paquet de 500 g  
Le kg : 4,10€  
Le kg des 2 : 2,85€  
Soit les 2 produits au choix : 2,85€

**2,00 €**  
**1,70 €** **-15%**  
SOIT 0,30€ VERSE SUR  
**THON LISTAO ENTIER AU NATUREL PECHE A LA LIGNE U**  
La boîte de 93 g  
Le kg : 21,51€

**7,15 €**  
**1,78 €** **-75%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 3<sup>ES</sup> LOT  
**MORCEAUX DE THON NATUREL PETIT NAVIRE**  
Le lot de 3 boîtes (soit 336 g)  
Le kg : 21,28€  
Le kg des 3 : 15,95€  
Soit les 3 lots : 16,08€

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération  
\*\*Dangereux - Respecter les précautions d'emploi.

**10,30 €**  
**5,65 €** **-45%**  
SOIT 4,65€ VERSE SUR  
**COUCHES ESSENTIEL U TOUT PETITS**  
De la taille 3 à la taille 6  
Le paquet

**10,95 €**  
**5,99 €** **-45%**  
SOIT 4,96€ VERSE SUR  
**COUCHES OU CULOTTES U TOUT PETITS NATURE**  
Variétés au choix  
Le paquet

**-20%**  
VERSE SUR  
**SUR LA GAMME U TOUT PETITS**  
Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits U TOUT PETITS BIO signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions sauf couches/culottes/aïses, gamme coton, eaux nettoyantes, gels lavants, laits de toilette—tous formats—et crème hydratante 100ml

**-17%**  
VERSE SUR  
**SUR LA GAMME ALIMENTAIRE U TOUT PETITS BIO**  
Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits alimentaires U TOUT PETITS BIO signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions

**13,05 €**  
**2,60 €** **-80%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 3<sup>ES</sup> PRODUIT  
**CALISMA CROISSANCE 3 DES 12 MOIS GALLIA**  
La boîte de 900 g  
Le kg : 14,50€  
Le kg des 3 : 10,63€  
Soit les 3 produits : 28,70€

**5,89 €**  
**4,40 €** **-25%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**ADOUCISSANT LENOR\*\***  
Variétés au choix  
Le flacon x60 lavages (soit 1,38 L)  
Le L : 3,19€  
ou x50 lavages (soit 1,15 L)  
Le L : 3,83€  
**OU BILLES DE LINGE**  
Le flacon x11 doses (soit 154 g)  
Le kg : 28,57€

**14,45 €**  
**5,77 €** **-60%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**ARIEL PODS+\*\***  
La boîte x20 doses Ultra détachant (soit 544 g)  
Le kg : 26,56€  
Le kg des 2 : 18,58€  
ou unstoppable aérien (soit 444 g)  
Le kg : 32,55€  
ou active (soit 502 g)  
Le kg : 28,78€  
Soit les 2 produits au choix : 20,22€

**1,19 €**  
**0,95 €** **-20%**  
SOIT 0,24€ VERSE SUR  
**BLOC WC PARFUME U\*\***  
Marine ou citron vert ou lavande  
La boîte de 3

**3,80 €**  
**2,85 €** **-25%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
LE PACK  
**EAU MINERALE NATURELLE MONT BLANC**  
Le pack de 6 bouteilles (soit 9 L)  
Le L : 0,32€

**2,23 €**  
**3,68 €** **-35%**  
SUR LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**PUR JUS D'ORANGE SANS PULPE U**  
La bouteille de 1,5 L  
Le L : 1,49€

**2,00 €**  
**3,40 €** **-30%**  
SUR LE 2<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
SOIT  
LE 3<sup>ES</sup> PRODUIT AU CHOIX  
**PUR JUS DE POMME FILIERE U**  
La bouteille de 1,5 L  
Le L : 1,33€

**3,75 €**  
**2,99 €** **-20%**  
SOIT 0,76€ VERSE SUR  
**CIDRE BOUCHE IGP U\***  
Variétés au choix  
Le pack de 2 bouteilles (soit 1,5 L)  
Le L : 2,50€

**5,30 €**  
**4,50 €** **-15%**  
SOIT 0,80€ VERSE SUR  
**CIDRE U BIO\* ARTISANAL**  
Variétés au choix  
Le pack de 2 bouteilles (soit 1,5 L)  
Le L : 3,53€

**7,50 €**  
**4,10 €** **-45%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
SUR LE 2<sup>ES</sup> PACK  
**BIERE BLONDE 1664 5,5\*\***  
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)  
Le L : 2,50€  
Le L des 2 : 1,93€  
Soit les 2 packs : 11,60€

**29,90 €**  
**25,90 €** **-13%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**CHAMPAGNE ROSE DEMOISELLE VRANKEN EO\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 34,53€

**5,00 €**  
**3,50 €** **-30%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**BORDEAUX AOP ROUGE CHATEAU LARY LACOMBE\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 4,67€

**9,00 €**  
**7,20 €** **-20%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**BORDEAUX AOP ROUGE MOUTON CADET\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 9,60€

**9,25 €**  
**6,75 €** **-27%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**RHUM AGRICOLE AMBRE TROIS RIVIERES 40\*\***  
La bouteille de 70 cl  
Le L : 9,64€

**29,90 €**  
**25,90 €** **-13%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**CHAMPAGNE ROSE DEMOISELLE VRANKEN EO\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 34,53€

**5,00 €**  
**3,50 €** **-30%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**BORDEAUX AOP ROUGE CHATEAU LARY LACOMBE\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 4,67€

**9,00 €**  
**7,20 €** **-20%**  
DE REMISE IMMEDIATE  
**BORDEAUX AOP ROUGE MOUTON CADET\***  
La bouteille de 75 cl  
Le L : 9,60€

**Au Pain Gourmand**  
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00  
DIMANCHE ET JOURS FERIES de 7h00 à 12h45  
Tél. : (+990) 590 52 09 29

**1€ = \$1**  
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS  
Cheque Dejeuner Ticket CHEQUE ETABLE

**Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00**  
**Dimanche de 8h00 à 12h45**  
**Howell Center Hope Estate** Tél. : (+590) 590 29 54 32  
Tél. : (+590) 590 52 23 60



## Aérien : importantes perturbations à prévoir sur les vols régionaux vers et depuis la Guadeloupe ce mercredi 22 février

Suite à une tension sur les effectifs, les services du Contrôle Aérien de Guadeloupe (SNA AG) seront fermés, le matin du mercredi 22 février 2023.

Le programme des vols régionaux à destination de Fort de France, Cayenne, Saint Barthélemy, Saint Martin et Saint Domingue au départ et à l'arrivée de Guadeloupe Pôle Caraïbes a été modifié en conséquence. Les passagers devant voyager sur ces destinations les 21 février au soir et 22 février 2023 au matin, sont invités à se rapprocher de leurs compagnies aériennes respectives

### PROGRAMME PRÉVISIONNEL DES VOLS

- Vols au départ du 21/02 (soir) Air Antilles 3S730 PTP-SBH annulé. Les passagers sont reportés sur vols 3S726  
- Vols à l'arrivée du 21/02 (soir) Air Antilles 3S731 PTP-SBH annulé. Les passagers sont reportés sur vols 3S727

#### - Vols au départ du 22/02 (matin)

Air Caraïbes  
TX401 PTP-FDF annulé. Les passagers sont transférés sur le vol TX411 ; départ 13h45 TX301 PTP-FDF an-

nulé. Les passagers sont transférés sur le vol TX411 ; départ 13h45 TX300 PTP-SFG reporté à 13H00 sous le numéro TX 3360

#### Air Antilles

3S210 PTP-SFG annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi. 3S211 PTP-FDF annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi.

3S316 PTP-SDQ annulé. Re-programmé le 23/02

3S720 PTP-SBH annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi. 3S252 PTP-SXM annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi. 3S218 PTP-SFG 16H40 au lieu de 15H45

3S217 PTP-FDF 16H50 au lieu de 16H05

3S217 PTP-FDF 16H50 au lieu de 16H05

3S722 PTP-SBH 13H40 au lieu de 10H45

3S730 PTP-SBH 16H30 au lieu de 15H45

Air France AF600 13H30 au lieu de 07H05

#### - Vols à l'arrivée du 22/02 (matin)

##### Air Caraïbes

TX402 FDF-PTP annulé. Les passagers sont transférés sur les vol TX306 ; TX310 ; TX416 ; TX418 de l'après-midi.

TX300 FDF-PTP annulé. Les passagers sont transférés sur les vol TX306 ; TX310 ; TX416 ; TX418 de l'après-midi. TX301 SFG-PTP reporté sous le numéro TX 3361

##### Air Antilles

3S210 FDF-PTP annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi.

3S211 SFG-PTP annulé. Les passagers sont reportés sur les vols de l'après-midi. 3S316 FDF-PTP annulé.

Reprogrammé le 23/02 3S219 SFG-PTP 18H50 au lieu de 18H20 3S721 SBH-PTP 13H10 au lieu de 8H35 3S723 SBH-PTP 16H00 au lieu de 13H05 3S731 SBH-PTP 18H50 au lieu de 17H00

##### Air France

AF601 21H35 au lieu de 18H10

## Communiqué

### Le groupe Manioukani et les Compagnons Bâisseurs, partenaires pour adapter des logements aux personnes âgées et/ou en situation de handicap

Le groupe Manioukani (SARL WATAKI) représenté par le Docteur SAINT-LUCE, et spécialisé dans l'accompagnement et l'hébergement de personnes vulnérables (établissements de soins de suite et de réadaptation et Ehpad notamment) et l'Association des Compagnons Bâisseurs de Saint-Martin représentée par son directeur général M.LAGOGUE et par délégation sur le territoire, Mme BRIDIER, ont signé en ce début d'année 2023 une convention de partenariat visant à apporter une expertise complémentaire dans le cadre de l'activité ADAPTATION des logements menée par l'association.

En effet, le projet « ADAPTATION des logements au bien vieillir » des Compagnons Bâisseurs vise à contribuer au maintien à domicile des personnes vulnérables âgées et/ou en situation de handicap, aux revenus modestes voire très modestes, en réalisant des travaux d'adaptation de leurs logements sous la forme de chantiers en Auto-Réhabilitation Accompagnée. Ce projet a vu le jour au cours du deuxième semestre 2020 ; et, depuis le lancement de l'activité, près de 20 chantiers ont été réalisés chez 20 bénéficiaires,



dont près de 80% sont en situation de handicap.

L'accompagnement et le soutien aux personnes vulnérables constitue un réel enjeu sur le territoire, pour lequel les deux parties sont à pied d'œuvre à la fois à Saint-Martin mais également en Guadeloupe, afin d'améliorer la qualité de vie des habitants.

Ainsi, le partenariat prévoit de mettre des ressources en ergothérapie à la disposition de l'association des Compagnons Bâisseurs Saint-Martin, afin d'apporter une expertise technique supplémentaire dans le cadre des activités d'adaptation des logements opérées au bénéfice des personnes âgées et vulnérables du territoire.

Le groupe Manioukani et les Compagnons Bâisseurs entendent bien déployer leur partenariat, et pourquoi pas à l'échelle des Antilles ?

# Born confident. T-Cross.



Réduction de 2000€ Sur les Modèles de 2023 Pour Une Durée Limitée.

Conseillers Commerciaux

Gino Gennaro: 0690 24 63 76

Eric Tasso: 0690 88 52 49

Veronica Joseph: 0690 27 70 40

5 Ans de Garantie

Motorworld

Tél:+ (590) 590 52 88 01 | WhatsApp: +1 (721) 580-6224

223 Galisbay, Marigot 97150 | motorworldgroupsxm.com





# « 66 jours » de Théo Askolovitch : une drôlerie pleine d'espoir

C'est l'histoire d'un jeune mec de 22 ans qui combat un cancer. Un sujet délicat et qui n'a rien de drôle, et pourtant ! Cette histoire est celle de Théo Askolovitch dont on a pu découvrir tout le talent dans la pièce Dom Juan. Le jeune homme a de l'énergie et de l'humour à revendre et son seul en scène, sans fioriture est juste sincère et porteur d'espoir.



Théo aime les mots et manie la langue de Molière à la perfection. Auteur et comédien, il a écrit cette pièce un peu autobiographique, mais pas que, en 2020 lors du confinement. Un moment suspendu qui n'était pas sans lui rappeler celui de sa chambre d'hôpital. 66 jours à se battre contre la maladie pour en sortir victorieux. Il a choisi de raconter ses inquiétudes, ses doutes, ses rires et ses pleurs, mais aussi la relation avec sa famille, la perception des événements extérieurs ... il est sorti de l'hôpital le jour de la finale de la coupe du monde 1998, et pour un passionné de football, ça compte !

Écrit et mis en scène avec l'aide de deux comédiens, François Rollin et Ludmilla Dabo, tous les sujets dans lesquels chacun peut se reconnaître sont abordés et bien entendu le rapport à la mort. Mais une fois encore, rien de morbide bien au contraire ; Théo réussit un véritable

tour de voltige en gardant le spectateur sur un fil, à la frontière du rire et des larmes, sans jamais basculer. Au final c'est l'humour et la vie qui l'emportent.

Ce spectacle, drôle, sensible et désarmant, avec un texte ciselé, a déjà été joué 70 fois en un an dans les théâtres de métropole. On le découvre enfin à Saint-Martin grâce à Audrey Duputié et Erwan Trotel qui ont saisi cette belle opportunité, la venue de Théo pour Dom Juan. Il est vrai qu'il aurait été dommage de se priver de ce seul en scène que l'on vous encourage à aller voir.

-> **Représentations** : vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 février à 19h30 au théâtre La Chapelle (place du village à la Baie Orientale). Entrée : tarif unique 25 € (20€ pour les membres de l'association). Réservation : [www.theatresxm.fr](http://www.theatresxm.fr) **A.B**

## 10km de Saint-Martin : une course rapide cette année

107 coureurs étaient au départ de cette 21e édition des 10km de Saint-Martin dimanche dernier. Le rythme de la course, était donné dès le départ par les coureurs guadeloupéens, qui avaient fait spécialement le déplacement.



Un peu plus de 35 minutes pour le premier pour boucler la course qui se déroulait entre les Terres Basses, jusqu'au rond-point d'agrément avec retour sur le front de mer à Marigot. Autant dire que le rythme était soutenu ! Chez les hommes comme chez les femmes, les coureurs de Guadeloupe ont imposé leur cadence dès les premiers mètres

de course. Trois clubs de Saint-Martin ont malgré tout réalisé une belle performance : Avenir Sportif St Martin, Sxm Tri Académie et IGR ont placé, chacun, un ou une de leur membre sur le podium. Selon la tradition, la course s'est conclue par la remise des médailles et une grande tombola.

Le prochain événement du Club sera la Saint-Martinoise, course et marche 100% féminine, le 11 mars prochain.

### Résultats au scratch

Messieurs : 1 – Michel Pradel (35'37 – Moule Running de Guadeloupe). 2 – Omarco Robinson (36'47 – Avenir Sportif St Martin). 3 – Grégory Pigeon (37'28 – Sxm Tri Academy). Dames : 1 – Sunilda Calme (39'55 – Guadeloupe). 2 – Agnès Puigcerver (44'57 – Avenir Sportif St Martin). 3 – Nathalie Maniez (45'30 – IGR). **A.B**

# SPECTACLES A L'AFFICHE



**INFOS ET BILLETTERIE**  
**WWW.THEATRESXM.FR**





# L'ITALIE À PORTÉE DE MAIN

Venez découvrir tous nos produits !



## UNE GAMME D'EXCEPTION AU GOUT TRUFFÉ

Venez découvrir tous nos produits !



1€ = \$1,10  
sur les encaissements  
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156  
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h  
Dimanche : 9h - 14h | [www.cmsxm.net](http://www.cmsxm.net)



# La tournée de Mimi



## POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)

**MARDI 21 FÉVRIER 18h30**  
JACK SPANIARD'S Acoustik Rock

**JEUDI 23 FÉVRIER 19H00**  
STELL & SNUGGS Gypsies-Soul

**VENREDI 24 FÉVRIER 20H30**  
HAVANA DEEP POWER Cubana Salsa

+1(721) 523-0115  
BistroLagoones@gmail.com

### AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez aussi les spéciales animations avec tous les mardis le chanteur Soley, les jeudis Dj's Allan P & Andy Scorda, puis le samedi 25 février 'The Brunch on the Rooftop' animé par Dj Nomis (Paris), et le dimanche 26 février la Beach Party de 16h à 21h avec Dj Nomis & ses invités.

### LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations mardi 21 février dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack Spaniards', jeudi 23/2 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs, vendredi 24/2 la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, et le samedi 25/2 les Boogaloo Mutineers dans un répertoire 'Authentic NYC Latin- Soul'.

### AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en février ses soirées de 19h à 3h avec Adam Heart excellent

chanteur-pianiste-guitariste américain pour animer les lieux du mardi au dimanche, puis tous les lundis c'est votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h. Notez également le vendredi 24 février la présence du chanteur-guitariste Jonny Guy avec son Band et en ouverture Adam Heart

### THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 22h à 3h avec mercredi 22/2 'Crazy Wednesday' Dj Classy D & Big Boss, jeudi 23/2 la 'Urban Thursday' Dj Phil Conti & Eyedol, vendredi 24/2 la 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Maestro, samedi 25/2 'SXM Suga Mass' avec Grand Masters, Kollision Band, Skillful Band, ainsi que les Dj's Vybz, Kembe, Sexer & Siw Roo, puis le dimanche 26/2 la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D et ses invités.

### AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h, tous les mercredis à sa spéciale 'Ladies Night' avec Dj's Outkast & Prince, le vendredi 24/2 pour sa soirée 'Illuminate Black-Out' avec en Showcase

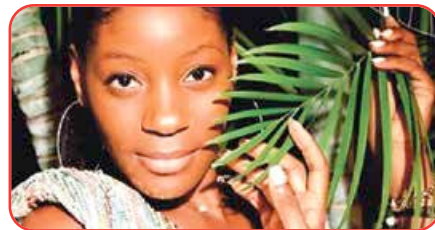
Waysee + Reo & les Dj's Kembe, Wiwi, Outkast, Big Boss, Sexer, Chubs, puis le samedi 25 février à son 'Old School-New School' avec les Dj's Classy D, Wiwi & Prince, entre autres.

### LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, en retenant tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h et tous les vendredis à partir de 21h Dj Alex pour l'ambiance.

### AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son spot en bord de mer et de découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes servie sur les terrasses. Relevez également les animations musicales du lundi au dimanche avec chanteuses & Dj's, puis la venue d'un célèbre pionnier du Disco 'Cerrone', le dimanche 26 février pour son show pendant la Beach Party, qui sera animée à partir de 12h par Dj Andy Scorda et Teddy Niglo aux percussions.

### AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, puis le vendredi 17 février de 18h30 à 21h30 'Live Music' avec Jojo (guitare) & Nina (chant).

### AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Jimbo Morris restaurateur bien connu sur l'île depuis 34 ans a le plaisir de vous recevoir depuis 3 semaines dans son nouveau spot en bord du lagon, qui ne manque pas de bons goûts. Dans un cadre très chaleureux, il vous sera proposé une cuisine créative avec le chef Benjamin Pelicano formé chez Robuchon & Bocuse qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, cette bonne table vous accueille tous les soirs de 17h à 22h

### AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose avec son talentueux chef

FEBRUARY 26TH

**JAVA CERRONE**

CHAMPAGNE PERRIER JOUÉT

OPENING SET ANDY SCORDA & TEDDY NIGLO ON PERCUSSION  
CLOSING SET AUDREY SIMON

RESERVATIONS BY PHONE +590 690 66 68 25

FROM 12PM ~ BEACH PARTY  
LUNCH UNDER RESERVATION ONLY  
FROM 3PM - ENTRANCE ON APPROVAL

LIMITED ACCESS & TABLES  
70 boulevard de Grand Case SXM

BEACH CLUB & ROOFTOP RESTAURANT

BREAKFAST | LUNCH | SUNSET DRINKS & TAPAS

FEBRUARY EVENTS

|        |                    |
|--------|--------------------|
| SAT 25 | DJ NOMIS           |
| SUN 26 | DJ NOMIS & FRIENDS |

WEEKLY EVENTS

|                |                     |                            |
|----------------|---------------------|----------------------------|
| EVERY TUESDAY  | Live Music          | • Don Soley                |
| EVERY THURSDAY | RITUAL              | • ALLAN P<br>• Andy SCORDA |
| EVERY SATURDAY | Electronic Saturday | • International DJs        |
| EVERY SUNDAY   | Sunday Service      | • RNB & DANCE HALL DJ's    |

BOULEVARD DE GRAND CASE - +590 6 96 88 84 44

BAR | COCKTAILS | MUSIC

**Mimosa** sky lounge

Tous les Mercredis  
"MOJITO WEDNESDAY"  
de 18h30 à 22h avec Mojito à 6\$ & variété de tapas à 6\$

Tous les Vendredis  
De 21h à 2h  
ANIMATION MUSICALE avec DJ ALEX

DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À 2H - FERMÉ LE DIMANCHE

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO  
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h  
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com



CEST REPARTI  
POUR UNE NOUVELLE  
SAISON!

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,  
CE, ANNIVERSAIRE

Tarif privatif attractif  
à partir de 15 pers

Anguilla, Prickly Pear  
Tintamarre

# Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager  
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS  
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ  
EN LIGNE



f scoobitoo



## La tournée de Mimi

97150 #675 - MARDI 21 FEVRIER 2023 - PAGE 14

français de découvrir une cuisine internationale  
aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de  
17h à 19h, et les jeudis sa 'Ladies Night' avec  
moins 20% sur toute la carte pour Mesdames.

**AU MYKONOS** (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses  
cabanas autour de sa piscine, vous invite le sa-  
medi 25 février à sa soirée spéciale '2ème An-  
niversaire' de 22h à 3h avec les Dj's Owlsh,  
Jayson Miro, Allan P, Andy Scorda & Jameson,  
en notant le 'Open Bar' de 22h à 23h.

**AU CAPTAIN FRENCHY** (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir  
de 10h, vous propose pour les mardis de Gd  
Case Dj Prince de 19h à minuit, le jeudi du 'Ba-  
chata-Salsa-Kizomba' avec Latin Sugar, ven-  
dredi 'Live Reggae', et le samedi 25 février sa

soirée 'Zouk Loves' avec la chanteuse Lydia  
Lawrence et les Dj's Fox & Batko dès 18h30.

**AU ALINA SUSHIS** (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, car-  
paccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Ku-  
roge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine  
japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de  
17h avec Ken et son équipe. Notez également  
tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès  
21h avec Dj 'Bls'.

**AU HON HON HON - OUALICHI** (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant du Boardwalk vous propose  
tous les jours ses bonnes suggestions et le  
Football sur 2 écrans entre la Ligue des Cham-  
pions le 21/22 février, l'Europa League le 23 fé-  
vrier, les championnats de Ligue 1, Premier  
League et Liga les 24/25/26, et le Rugby pour

le Tournoi de 6 Nations les 25/26 février.

**AU MARY'S BOON RESORT** (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour  
le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours  
son 'Special Drinks & Foods', les diffusions des  
grands événements sportifs sur 4 écrans, puis  
le dimanche 25 février sa 'Beach Party' de 13h  
à 19h avec Dj Gringo ou Kezkali.

**LE DOCK 46** (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ou-  
vert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous  
propose sa carte de bonnes suggestions, les  
pizzas, raclette sur réservation, son vivier à  
langoustes, et tous les samedis les Sushis  
avec Séverine. Il vous annonce également des  
animations tous les mercredis autour de la so-  
rée Karaké avec Jean Louis et tous les ven-  
dredis son Live Music à partir de 19h30 avec  
différents musiciens.

**A CUPECOY BRASSERIE** (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jo-  
rdan Village avec sa cuisine Française tradition-  
nelle, ne manque pas d'attraits au travers de  
ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs,  
et ses différentes soirées avec les surprises rô-

tisserie, les plats à thèmes, et quelques anima-  
tions musicales.

**AU GRAND ST MARTIN** (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les  
jours pour le lunch avec ses bonnes sugges-  
tions à la carte, ses arrivages d'huîtres en se-  
maine, et vendredi 24/2 dès 19h et samedi  
25/2 à midi les plateaux de fruits de mer. Dans  
son Sports Bar, notez les diffusions en se-  
maine des matches de Football de la ligue des  
Champions mardi et mercredi, Europa League  
jeudi, des Championnats Européens vendredi  
et samedi, puis du Rugby avec le tournoi des  
6 Nations le samedi 25/2 et dimanche 26/2  
avec à 11h France-Ecosse.

**THE CLIFF** (Cupecoy)

Mardi 21 février à partir de 18h30 Apéritif Jazzy  
avec le 'Christian Amour Quartet' composé de  
Christian (piano), Alain (trompette), Roelof  
(basse), et Léo (drums).

**AU QUAI 58** (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours  
à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous  
propose également de belles animations en fin

# 97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr  
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

**SERVICE RÉDACTION :**  
Rédactrice en chef :  
Valérie Daizey 0690 678 278

**Journaliste :**  
Ann Bouard : 0690 54 06 06  
redaction@le97150.fr

**SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :**  
Michel Coubard : 0690 65 58 85

**SERVICE MAQUETTE :**  
Morgane Drucis  
crea@empreintesxm.net

**DISTRIBUTION :**  
Christophe Agar : 0690 88 82 47  
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

**SERVICE COMMERCIAL :**  
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09  
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

**ADJOINTE À LA PUBLICATION :**  
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

**DIRECTEUR DE PUBLICATION :**  
Slobodan : 0690 622 822  
slobo@empreintesxm.net

« EVERY WEDNESDAY »

# LADIES Night

LOTUS NIGHTCLUB

CHAMPAGNE | SEX ON THE BEACH | MARGARITA

FREE ENTRANCE AND SPECIAL FREE DRINKS FOR LADIES

FRI FEB 24

## Illuminate BLACK OUT 10

WEAR SOMETHING BLACK | FREE GLOW STICKS

WAYSEE + REO

KING KEMBE "WHERE MY MONEY"  
WIWI OUTKAST BIG BOSS SEXER DJ CHUBS

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568  
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SXM  
CUPECOY BRASSERIE

LA CUPECOY BRASSERIE  
SITUÉE À JORDAN VILLAGE EST  
OUVERTE TOUS LES JOURS  
DE 17H30 À 22H30  
(sauf le lundi)

CUISINE FRANÇAISE  
TRADITIONNELLE

À LA CARTE  
DE NOMBREUX CLASSIQUES  
DU TERROIR ET DES SPÉCIAUX  
TOUS LES SOIRS !

PLATS À THÈME,  
SOIRÉES "RÔTISSERIE"  
& GRANDE CAVE À VIN

CUPECOY BRASSERIE - 9 JORDAN ROAD, CUPECOY  
TEL (+1 721) 553 6869

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIE DE GARDE

Jusqu'au 25 Février à 8h PHARMACIE CONCORDIA

Concordia  
0590 51 95 28

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h



# La tournée de Mimi

de semaine avec Dj Gasth à partir de 19h entre autres.

## AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales : mardi Latin Sugar 'Salsa Party', mercredi Hybrid Band pour la 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' avec Livin' High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' Dj Em, et dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin. Dj EM

## THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Restaurant vous invite à ses soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', et les lundis pour la 'Jam session' avec 7/8 musiciens.

## AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

## AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h.

## AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar Rum & Burger Saloon vous propose de nombreuses animations avec tous les jours 'Happy Hour' de 18h à 18h, les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin' Mondays' avec Lee (guitare-chant) et son band, le jeudi dès 20h 'Karaoké', et les vendredis 'Bonfire on the beach' en musique.

## A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les vendredis à partir de 18h sa 'Friendly

Fridays' avec Live Music, les samedis dès 11h son 'Brunch & Bellini' avec Dj, et différentes animations le dimanche, en notant déjà la prochaine 'Pool Party' de 12h à 20h le samedi 25/2 avec les Dj's Classy D & Outkast.

## AU STACHY'S HUT (Cul de Sac)

Dimanche 26 février des 18h 'Grand Launching Party' avec Fred York & Company pour le Live Music.

## AU LAGO HIGHT (Rambaud)

Le Night-Club vous propose le samedi 25 février sa soirée 'Night called Memories' à partir de 23h avec les Dj's Jmz, Patrice et Blackboy.

## AU 978 BEACH (Friar's Bay)

Samedi 25 février soirée LXR 'A New Concept of Electronic', avec Stéphanie pour le Yoga de 18h à 19h & Bonfire Stage, de 19h à 23h Dark Room, et 23h à 4h les Dj's Bls, Jameson, Prince, Mood, Novella et Niglo.

**A MULLET BAY** Samedi 25 février 'Beach Party' à partir de 17h avec les Dj's Will D'Mar, Daize, Sheff, Kidzman, Evry Gibelin, Riton Ledj, Lr Music, Kez Kali, Ludovic Coudert, & Tribesman.

## AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Samedi 25 février de 20h à 21h, assistez au spectacle du 'Rock Star Juggler' animé par Mike Price, Inger Van Zanden & Mack, avec entrée gratuite pour tous.

## AU SHOOTERS (Maho Plaza)

Le Sports-Bar en dessous du Moonbar qui est ouvert dès 15h avec tables de Billard, Baby-Foot, écrans Tv, vous propose en fin de semaine à partir de 22h ses 'After Hours Party' avec divers Dj's.

## AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoké Party'.

## AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa soi-

rée Live Music le vendredi 24 février à partir de 18h, et les dimanches pour sa 'Beach Party' avec différents Dj's.

## AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales en fin de semaine à partir de 16h et le dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's en invités.

## AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa 'Fun Party' de 13h à 18h avec Dj Padré.

## AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose des soirées Karaoké le mercredi, le jeudi 'Performing Live' avec la chanteuse Roxsy, et les vendredis & samedis votre 'Jazz Night'.

## AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

## AU ROXXY (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa soirée 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Penelope & Mister T, puis le samedi et dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's à l'animation, en notant déjà le samedi 4 mars la présence du talentueux Jimmy Sax avec les Dj's Mister T, Barcel & Dimar.

## AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h puis le dimanche 26 février sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Leo, Mister T et Phil Conti.

## THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Village Baie Orientale)

Pour vos soirées de détente retenez : les 24/25 et 26 février à 19h30 avec la Cie les Apatrides qui accueillera Théo Askolovitch dans '66 jours' un succès à Avignon 2022, et en titre de presse 'une Drôlerie désarmante'.

Puis avec la Cie des Têtes de l'Art, retrouvez une comédie jubilatoire de la Belle Epoque 'La Poudre aux Yeux' de Eugène Labiche (mise en scène de Laurence Blanc), les vendredis 17/24/31 mars & samedis 18/25 mars et 1er avril, qui sera portée sur scène par 11 comédiens de la troupe.

## CARNAVAL DE ST MARTIN (Edition 2023)

Les grandes festivités vont se terminer le mardi 21 février avec la parade de Mardi Gras à partir de 15h sur Marigot, suivi des 19h de son 'After Party' avec Strictly Vybes Band, Allstar Band, des Dj's C4, Thonyy & Dutty Sham, et le mercredi 22/2 pour le 'Burning of Moomoo' à Marigot.

**A GRAND CASE** Les 'Mardis de Gd Case' se déroulent tous les mardis jusqu'au 25 avril de 18h à 22h avec les parades, les diverses animations musicales, les stands d'artisanat local, de produits typiques, les boutiques et bien sûr tous les bar-restaurants en fête.

## AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)

Ce superbe Bar-Restaurant de plage vous propose des animations musicales tous les dimanches avec différents Dj's, et les lundis Dj Marco Daytona pour la 'Beach Day'.

## LA VERANDA BISTRO

(Oyster Bay Beach Resort)

Tous les mercredis la chanteuse Sol vous fait danser de 18h30 à 21h avec ses tubes des 'Nuits Latines'.

## AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Tous les mercredis 'Happy Ladies' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, les vendredis 'Soul-Rock' avec Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo pour les bons 'Standards'.

**SATURDAY FEB 25**  
**JWB** (NOWHERE WE WANT!) MOONBAR  
**Outside Again!**  
**SXM Suga Mass**  
 2022/2023 ROADMARCH CHAMPS  
**GRAND MASTERS**  
 KOLLISION BAND SKILLFUL BAND  
 DJ VYBZ DJ KING KEMBE DJ SEXER DJ SIW'ROO  
 DOORS OPEN 10PM / FOR VIP RESERVATIONS: +1721 554-4862  
 TICKETS: WARM UP - \$30 / SOUND CHECK - \$25 / JAM SESSION - \$30  
 MORE AT THE GATE - TICKETS AVAILABLE VIA K BAND APP

**RESTAURANT RESTAURANT BAR**  
 Cuisine traditionnelle Française & Créole  
**GRAND ST MARTIN**  
 (Réservations conseillées)  
**PLATEAUX DE FRUITS DE MER**  
**VENDREDI 24 FÉVRIER à partir de 19H & SAMEDI 25 FÉVRIER à partir de MIDI**  
**LIGUE DES CHAMPIONS FOOTBALL TV AU SPORT-BAR**  
 MARDI 21 FÉV 16H : LIVERPOOL - REAL MADRID  
 MERCREDI 22 FÉV 16H : LEIPZIG - MANCHESTER CITY  
**EUROPA LEAGUE**  
 JEUDI 23 FÉV 13H45 : MONACO - LEVERKUSEN & NANTES - JUVENTUS  
 JEUDI 23 FÉV 16H : MANCHESTER UTD - BARCELONE & RENNES - DONETSK  
**LIGUE 1 LES 24/25/26 FÉVRIER 2023**  
**OUVERT 7/7 DE 10H À 18H**  
 Ouvert le soir pour les groupes (sur réservation)  
**Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79**  
 Front de Mer - Marigot - Parking disponible

*Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise*  
**ALINA** (SUSHI & IZAKAYA)  
**SUSHI - SASHIMI - NIGIRI**  
**SAKE BAR - KUROGE WAGYU**  
 100% Pur Bœuf Japonais  
**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI**  
 à partir de 17h  
 Au 1<sup>er</sup> étage au dessus du *Casino Royale*  
 RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO  
 +1 (721) 587 8858 reservations@alinarrestaurant.com  
**SAMEDI 25 FÉVRIER**  
**GLAM SATURDAYS**  
 from 9 pm  
 DJ BLS  
 elegant & sexy music



# SUPER

Commerçants autrement



Howell Center  
Hope Estate

## JEUDIS PLUS

LE 23 FÉVRIER

# 50%



REVERSEZ SUR  
VOTRE CARTE U



### SUR LES LESSIVES ET LE SOIN DU LINGE\*

HORS PROMOTIONS EN COURS

OFFRE ÉGALEMENT DISPONIBLE SUR **COURSES**  **.com**

si vous retirez vos achats le 23 février.

**\*Offre limitée à 3 produits identiques par compte Carte U.**

Valable sur les lessives et le soin du linge hors lessives en vrac et hors promotions et produits présents en tracts le 23 février 2023. Offre réservée aux particuliers clients Carte U dans les Magasins U participants de France métropolitaine et sur coursesu.com pour un retrait le 23 février 2023. Hors Utilité. Liste des magasins participants sur magasins-u.com. Votre magasin se réserve le droit de refuser une demande anormale au regard des quantités de produits habituellement constatées pour une consommation personnelle. **Dangereux. Respecter les précautions d'emploi.**

## DU LUNDI 20 FÉVRIER AU DIMANCHE 5 MARS 2023

# + de 55 000 €

## CARTE U



# À GAGNER\*\*

### Tentez de gagner 10 € Carte U\* !

**GRATUITE ET IMMÉDIATE**

à l'accueil de votre magasin

Pour participer, vous aurez besoin de la Carte U\*\*\*

\*Offre à la Carte U ANTI-LES COZANES organisée dans les Magasins U participants en France de Ouverture 07h, de Lundi-Mardi 07h, de Mercredi-Vendredi 07h, de Samedi-Dimanche 07h, de Samedi 09h et dimanche 9h au 23 février 2023 toutes les heures. \* Hors Carte U. Offre réservée aux particuliers. Hors Utilité. Liste des magasins participants sur magasins-u.com. \*\*Offre réservée aux clients Carte U. Hors Utilité. Liste des magasins participants sur magasins-u.com. \*\*\*Si vous n'avez pas de Carte U, vous pouvez en demander une à l'accueil de votre magasin. U ne s'engage pas à délivrer une Carte U à tout client. Carte U est une marque déposée de la Société Générale. © 2023 Société Générale. Tous droits réservés. Toute réimpression est formellement interdite sans autorisation écrite de la Société Générale. Toute réimpression est formellement interdite sans autorisation écrite de la Société Générale.